PROTEJA A SÍ MISMO, SU COMUNIDAD, Y SUS SERES QUERIDOS. VACÚNESE CONTRA EL COVID-19.

P. ¿Cuándo deben vacunarse contra el COVID -10 los de la tercera edad?

Debido a que las personas de la tercera edad corren mas riesgo de COVID-19 severa, el CDC recomienda que adultos de 65 años y mayores obtengan la vacuna tan pronto como sea posible.

P. ¿Qué puedo esperar durante mi cita de vacuna contra COVID-19?

- **Al obtener su vacuna, póngase una mascarilla y manténgase a 6 pies de distancia de los demás.**
- **Usted recibirá un folleto de información impreso o electrónico sobre la vacuna COVID-19 especifica que le están ofreciendo.**
- **El folleto de información le explica los riesgos y beneficios de recibir esa vacuna específicamente.**
- **Usted recibirá una tarjeta de récord de vacuna o una hoja donde constará cual vacuna contra COVID-19 recibió, la fecha, el numero de lote, y en donde la recibió.**
- **Usted debe traer la tarjeta a la segunda dosis, si es el caso.**
- **Guarde la tarjeta de récord en un lugar seguro en caso de necesitarla después para demostrar que ha sido vacunado.**
- **Usted será monitoreado allí mismo por alrededor de 15 minutos después de ser vacunado para descartar reacciones alérgicas raras, pero graves.**

P. ¿El costo será un impedimento para recibir la vacuna contra COVID-19?

No. No hay ningún costo asociado con la vacuna contra COVID-19 para los que la reciban en ese establecimiento.

P. ¿Los residentes necesitaran dos dosis para estar protegidos del COVID-19?

Personas quienes reciben las vacunas contra COVID-19 Pfizer-BioNTech o Moderna deben obtener dos dosis. La primera empieza a desarrollar la protección, pero las personas necesitan una segunda dosis unas pocas semanas después para obtener la mejor protección que la vacuna brinda.
Las personas quienes reciben la vacuna contra COVID-19 Jansen (Johnson & Johnson) solamente necesitan una dosis.

Para hacer una cita, visite sbcovid19.com o llame al (909) 387-3911.

Escanee el código QR para más recursos

Los folletos se encuentran bajo Healthcare Associated Infections and Infection Prevention Program (HAIIP) Resources.

CONTÁCTENOS

San Bernardino County
Department of Public Health
Visite sbcovid19.com o llame al (909) 387-3911 para información o hacer una cita.

Residentes y Seres Queridos de Centros de Salud y Vivienda Congregada

RESPONDIENDO PREGUNTAS COMUNES SOBRE VACUNAS CONTRA COVID-19

SAN BERNARDINO COUNTY | COVID–19 Response

P. ¿Pueden confiar los residentes y sus seres queridos que las vacunas contra COVID-19 son seguras?

Si. La seguridad de vacunas contra COVID-19 es de suma prioridad. Las vacunas contra COVID-19 son sujetas a los mismos estándares de seguridad que el resto de las vacunas. Para ayudar a hacer productos médicos importantes, incluso vacunas, disponibles rápidamente durante la pandemia de COVID-19, la Administración de Alimentos y Medicamentos de Estados Unidos (FDA por sus siglas en ingles) puede utilizar lo que se conoce como una Autorización de Uso de Emergencia (EUA por sus siglas en ingles). Para que se pueda expedir una EUA para una vacuna, para la cual hay información de manufactura adecuada para asegurar calidad y consistencia, la FDA debe determinar que el beneficio conocido y potencial supera los riesgos conocidos y potenciales de la vacuna. El sistema de seguridad de vacunas de U.S.A. monitorea la seguridad de todas las vacunas, incluyendo las vacunas contra COVID-19, el CDC y la FDA continuarán monitoreando detenidamente la seguridad de la vacuna. Aprenda mas sobre el monitoreo de seguridad de las vacunas contra COVID-19 visitando a cdc.gov.

P. ¿Los beneficios de la vacuna superan los posibles riesgos?

Después de revisar toda la información disponible, ACIP y CDC están de acuerdo que los beneficios de la vacuna contra COVID-19 superan los posibles riesgos. Las vacunas contra COVID-19 que se están entregando a establecimientos fueron comprobadas en ensayos clínicos los cuales incluyeron a adultos de 65 años y mayores. Los resultados del estudio demostraron que las vacunas son seguras y proveen protección contra COVID-19 para las personas de la tercera edad.

P. ¿Cuáles son los posibles efectos secundarios?

El efecto secundario más común es el dolor de la inyección, y algunos experimentan síntomas como fiebre y escalofrió. Estos efectos secundarios suelen ser leves o moderados y pasan rápidamente. Estos significan que el sistema inmunológico esta haciendo exactamente lo debido. Esta trabajando para desarrollar la protección contra la enfermedad. Los efectos secundarios graves después de la vacuna son muy raros.

P. ¿Cómo pueden los residentes y sus seres queridos reportar posibles efectos secundarios?

Es muy importante notificar a su proveedor de salud si usted experimenta efectos secundarios después de la vacuna contra COVID-19. Se recomienda que reporten efectos secundarios inmediatamente. El CDC también a desarrollado una herramienta técnica para smartphone (teléfonos inteligentes) llamada v-safe. Los residentes con smartphones tienen la opción de utilizar esta herramienta para decirle al CDC si tienen cualquier efecto secundario después de la vacuna contra COVID-19. Si los residentes reportan efectos secundarios graves, alguien del CDC le devolverá su llamada.

P. ¿Los residentes necesitaremos seguir poniéndonos la mascarilla después de recibir la vacuna contra COVID-19?

Si. Las vacunas contra COVID-19 serán una herramienta técnica importante para vencer la pandemia. Sin embargo, todos, incluyendo empleados deben continuar de seguir todas las guías vigentes para protegerse a sí mismos y a los demás. El frenar una pandemia requiere utilizar todas las herramientas técnicas disponibles. Las vacunas trabajan son su sistema inmunológico para que su cuerpo este listo a luchar contra el virus si usted se encuentra expuesto al mismo. Otros pasos, como tapándose la nariz y boca con una mascarilla cuando este cerca de personas, mantenerse a 6 pies de distancia de los demás, ayudan a reducir su riesgo de estar expuesto al virus y contagiar a los demás.

P. ¿Puedo vacunarme contra el COVID-19 si tengo una condición medica o tomo medicamentos para otras condiciones médicas?

Personas con condiciones médicas subyacentes pueden recibir vacunas autorizadas por la FDA siempre y cuando no hayan tenido reacciones alérgicas inmediatas o severas a cualquiera de los ingredientes de las vacunas. El vacunarse es una consideración importante para personas con ciertas condiciones médicas subyacentes porque corren un alto riesgo de COVID-19 severo.